

# MITTEILUNGSBLATT

Dezember 2020 Nr. 303



Auch als App zum Downloaden!



„Es gibt Wichtigeres im Leben,  
als beständig dessen *Geschwindigkeit*  
zu erhöhen.“

(Mahatma Gandhi)



## Gedanken zum Jahreswechsel

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die reich befrachteten Terminkalender mit abwechslungsreichen, spannenden und unterhaltsamen Anlässen, welche normalerweise bereits in dieser Zeit im Veranstaltungskalender aufwarten und uns grosse Vorfreude auf das kommende Jahr beschern würden, bleiben leider leer. Wettkämpfe, Wettspiele, Kulturelles und zahlreiche diverse Anlässe auf Eidgenössischer, Kantonaler oder Regionaler Ebene sind aktuell nicht planbar und vor allem nicht umsetzbar, was auch für die gesamte Vorbereitung inkl. die Trainings in den Vereinen gilt. Die Auswirkungen auf das Gewerbe, die Arbeitsplätze und das öffentliche Leben sind nicht abschätzbar. Bund und Kanton sind schon seit Beginn sehr aktiv, versuchen Hilfe zu koordinieren und zu leisten wo immer möglich. Eine «verrückte» Zeit, welche **UNS** in all unseren Lebenslagen ganz besonders fordert.

Ein grosser Dank an **ALLE** für die beispiellose Solidarität, welche während der ersten Welle gelebt wurde. Der vermeintliche Sprint, diese Notlage in einigen Wochen zu überwinden, hat sich zu einem Marathon entwickelt – ohne Sicht auf ein baldiges Ende.

Die fehlenden sozialen Treffen aufgrund der Verordnungen verlangen uns viel Phantasie ab, um in Kontakt zu bleiben und wichtigen zwischenmenschlichen Austausch praktizieren zu können. Auf Distanz über die Haustür, den Gartenzaun, den Balkon oder die Strasse beim gemeinsamen Spaziergang abends oder im Wirtshaus über die Tische hinweg. Auch sind die Möglichkeiten der Technologie fast grenzenlos, wir müssen sie nur anwenden! Telefonieren Sie, probieren Sie Video-Telefonie oder nutzen Sie Online-Video-Meetings und schaffen Sie spannende Begegnungen. Kontaktieren Sie noch viel häufiger Freunde, Bekannte, Verwandte oder auch einfach Nachbarn. Der Bedarf an Kommunikation ist wichtiger denn je und für die vielfältigen technologischen Probleme gibt es Lösungen. Bieten Sie Hilfe an oder fragen Sie um Hilfe – auch wenn's immer etwas Mut kostet – Kontakte schaffen Vertrauen und dies ist sehr wichtig in einer Gemeinschaft. Unterstützen Sie wenn immer möglich **unser lokales Gewerbe vor Ort** und in der Region, damit wir gemeinsam die Herausforderungen dieser Zeit meistern.

**Gemeinsam** ist hier das Zauberwort. Besondere Lagen bedürfen besondere Massnahmen.

Der Gemeinderat wünscht Ihnen, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, den Mut zu überwinden und neue Wege zu gehen. Die Geduld und die Kraft, Freude und Zuversicht aufzubauen und vor allem auch zu verbreiten. Wir wünschen uns für uns ALLE die Wertschätzung erfahren zu dürfen, was helfen und empfangen bedeutet und gibt.

*Heinz Keller, Gemeindepräsident*

## Neujahrsapéro abgesagt

Auf unser Highlight zu Jahresbeginn, am traditionellen Neujahrsapéro gemeinsam mit viel guter Laune in Gesellschaft vieler netter Leute auf das Jahr anzustossen, müssen wir aus bekannten Gründen leider verzichten. Der Gemeinderat hat beschlossen, nicht auf die traditionelle Neujahrsansprache zu verzichten. Ab Weihnachten können Sie sich die Ansprache auf der Website oder in unserer Mobile App anhören. *Gemeinderat*

## Verwaltung über Weihnachten und Neujahr geschlossen

Über Weihnachten und Neujahr bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung geschlossen. Bis am Mittwoch, 23. Dezember 2020, 16.30 Uhr, werden wir Sie wie üblich bedienen. **Ab Montag, 04. Januar 2021, 08.30 Uhr**, sind wir wieder für Sie da. In Notfällen ist die Verwaltung wie folgt erreichbar:

Bestattungsamt, Telefon 058 346 90 39 / Bauamt und Werkhof, Telefon 079 913 00 74 (Pikettnummer)

*Gemeindekanzlei*

## Weihnachtsmusik und vieles mehr in unserer APP

Aktuell sind wieder neue, interessante Firmeninformationen auf unserer APP, überzeugen Sie sich vom Potential unseres Gewerbes. Der Musikverein Kradolf-Schönenberg hat keine Mühen gescheut, uns mit schöner Weihnachtsmusik zu verwöhnen. Auch wird das Gemeinschaftsprojekt «Weihnachtsbaum» Neukirch beschrieben. Möchten Sie selbst einen spannenden Beitrag mit Bild veröffentlichen, haben Sie einen Beitrag oder Kommentar? Nutzen Sie «Feedback an die Gemeinde» oder Fragen Sie auf der Verwaltung für weitere Informationen.

*Für den Gemeinderat: Heinz Keller, Gemeindepräsident*

## Conex familia und Perspektive Thurgau Unterstützung fürs Leben

Die professionelle Unterstützung in den unterschiedlichsten Lebenslagen ist uns sehr wichtig und kann gerade in der jetzigen Zeit aktuell werden. Gesundheitsförderung und Prävention, Mütter- und Väterberatung, Paar-, Familien- und Jugendberatung sowie die Suchtberatung werden für die Politische Gemeinde Kradolf-Schönenberg als Mitglied von Conex familia und der Perspektive Thurgau erfolgreich übernommen. Nutzen Sie die vielfältigen Angebote für Beratung und Unterstützung. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website oder unter [conexfamilia.ch](http://conexfamilia.ch) oder [perspektive.tg.ch](http://perspektive.tg.ch). Die Fachstellen werden über die Feiertage geschlossen sein.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die **Dargebotene Hand (Telefonnummer 143)**, an das **Sorgentelefon der Pro Juventute (Telefonnummer 147)** oder an den **Elternnotruf (Telefonnummer 0848 35 45 55)**. Die Blaulichtorganisationen sind ebenfalls immer für dringende Hilfe auf Abruf. Sie können sich auch jederzeit an den Gemeindepräsidenten und die Mitglieder des Gemeinderates wenden. *Der Gemeinderat*

## Strassensperrung Buhwilerstrasse (Holzschlag)

Infolge Sicherheitsholzschlag müssen sämtliche absterbenden Eschen gefällt werden.

Die **Buhwilerstrasse (Schönenberg an der Thur – Buhwil)** muss deshalb am **Mittwoch, 06. Januar 2021, von 08.00 bis 17.00 Uhr gesperrt** werden.

Wir danken für das Verständnis.

*Bürgergemeinde Kradolf-Schönenberg*

## Aktion Gewinnen mit Stimmen

An der letzten Abstimmung/Wahl vom 30. November 2020 hat das Wahlbüro folgende drei Gewinner gezogen:

**Johann Bieri, Kradolf / Hildegard Fehr, Kradolf / Sarah Rohner, Neukirch an der Thur**

Die Gewinner haben je eine SBB-Tageskarte Gemeinde erhalten. Wir wünschen Ihnen viel Spass auf Ihrem Ausflug mit der Bahn. Wir freuen uns, wenn Sie sich aktiv an den Abstimmungen/Wahlen beteiligen. *Gemeindekanzlei*

# Aus den Verhandlungen des Gemeinderats

## Unterstützung des Thurgauer Kantonallagers Jungwacht Blauring 2021

Der Gemeinderat unterstützt die sinnvolle Förderung von Jugendarbeit und genehmigt den Antrag auf Unterstützung des Kala21 mit einem ausserordentlichen und einmaligen Beitrag von CHF 500.- einstimmig.

## Förderung Batteriespeicher

Energie von Photovoltaikanlagen vor Ort direkt zu verbrauchen macht Sinn und wird mit einem Batteriespeicher positiv gefördert. Der Gemeinderat freut sich, dass bereits mehr als 10 Batteriespeicher in unserer Gemeinde mit CHF 1'000.- gefördert werden konnten, in Betrieb sind und zu einem ökologischen Mehrwert beitragen.

## Bahnhofskiosk wird nun definitiv geschlossen

Der Gemeinderat wurde von der Valora über die definitive Stilllegung des Bahnhofskioskes per Ende 2020 in Kenntnis gesetzt. Wir sind seit der ersten Schliessung zu Beginn der Pandemie in Kontakt mit dem Betreiber und bedauern nun diesen «wirtschaftlichen» Entscheid sehr. Auf der Suche nach Alternativlösungen sind wir alle gefordert. Nehmen Sie mit Ihren Ideen für eine neue Nutzung gerne Kontakt mit uns auf.

## Denkmalpflege: Neuerungen Beitragsverfahren sowie Überarbeitung Schutzplan und Reglement NHG

Gemäss Gesetz und Verordnung zum Schutz und zur Pflege von Natur und Heimat (NHG), können von Grundeigentümern Beiträge für Restaurierung, Renovation oder Pflege von Kanton und Gemeinde beantragt werden. Das Amt für Denkmalpflege hat das Beitragsverfahren angepasst. Unter [denkmalpflege.tg.ch](http://denkmalpflege.tg.ch) finden Sie eine neue Wegleitung und die Gesuche sowie ein neues Merkblatt zum Ersatz von Fenstern und den Förderprogrammen in Schutzobjekten, welches mit der Abteilung Energie erstellt wurde.

Die Überarbeitung des Reglements sowie des Schutzplanes der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg ist im Gange. Als Grundeigentümer einer Liegenschaft, welche von Änderungen betroffen ist, werden Sie entsprechend informiert und in das Verfahren miteinbezogen. Die aktuelle Lage verzögert jedoch das Verfahren.

## Einbürgerungen

Der Gemeinderat hat folgendes Einbürgerungsgesuch geprüft und zu Handen der Gemeindeversammlung genehmigt:

Dzaferi Alsid (1987), Industrielackierer, wohnhaft in Kradolf, Staatsangehörigkeit: Kosovo

Sollte etwas gegen die Einbürgerung von Alsid Dzaferi sprechen, bitten wir Sie innert Monatsfrist um eine schriftliche Mitteilung an das Gemeindepräsidium. *Für den Gemeinderat; Heinz Keller, Gemeindepräsident*

# Mitteilungen des Steueramtes

## **Steuererklärung 2020 – Download eFisc**

Im Januar werden allen steuerpflichtigen Personen die Steuerformulare 2020 zugestellt. Die Steuererklärungssoftware eFisc kann direkt von der Website der Kantonalen Steuerverwaltung ([www.steuerverwaltung.tg.ch](http://www.steuerverwaltung.tg.ch)) heruntergeladen werden.

## **Elektronische Übermittlung**

Das Originalformular Steuererklärung 2020 ist **zusammen mit der unterzeichneten Quittung** und allen üblichen Belegen zur Steuererklärung dem Gemeindesteuernamt einzureichen. Wir bitten um Beachtung der Hinweise zur Erstellung der Steuererklärung mit dem PC und für die elektronische Übermittlung.

## **Einreichfrist 30. April 2021**

In Ausnahmefällen kann eine Fristerstreckung über die Website der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg [www.kradolf-schoenenberg.ch](http://www.kradolf-schoenenberg.ch), Rubrik Gemeinde/Gemeindehaus/Steueramt eine Fristverlängerung, beantragt werden.

## **Ratenzahlungen 2021**

Die Steuern 2021 können auch in **monatlichen Raten** bezahlt werden. Wer neu an dieser Zahlungsmöglichkeit interessiert ist, kann sich beim Steueramt Telefon 058 346 90 19 oder per Mail [s.heim@pgks.ch](mailto:s.heim@pgks.ch) melden.

*Steueramt Kradolf-Schönenberg*



## Aufhebung des Kaminfegermonopols per 01.01.2021

**Die zwei Kaminfegermeister der Gemeinde Kradolf-Schönenberg sind weiterhin für Sie da.**



### **Was bedeutet das?**

Der Grosse Rat hat entschieden, das Kaminfegermonopol im Kanton Thurgau per 1. Januar 2021 aufzuheben. Ab diesem Datum steht es dem Hausbesitzer frei, einen Kaminfeger seiner Wahl mit der Reinigung und Kontrolle seiner Heizanlage zu betreiben. Neu ist der Eigentümer dafür verantwortlich, dass seine Anlage regelmässig gereinigt wird. Im Schadenfall muss er dies belegen können. Reinigungen dürfen nach wie vor nur von konzessionierten Kaminfegerbetrieben und nach festgelegten Reinigungsfristen durchgeführt werden. Die Feuerungskontrolle ist von der Aufhebung des Kaminfegermonopols nicht betroffen. Der Feuerungskontrolleur wird wie bisher von der Gemeinde gewählt und nimmt die Messung im gewohnten Turnus vor.

### **Was können Sie tun?**

Wenn Sie die Kaminfegerarbeiten weiterhin von uns durchführen lassen möchten, dann müssen Sie nichts unternehmen. Sie erhalten wie bisher im gewohnten Turnus einen Termin zur Reinigung Ihrer Heizanlage. Bei einem Wechsel bitten wir Sie, uns frühzeitig zu informieren.

### **Was tun wir?**

Unser langjähriges und motiviertes Team freut sich, weiterhin sämtliche Reinigungen in gewohnter Qualität für Sie durchzuführen. Die Liberalisierung bringt keine Erhöhung des Regiestundenansatzes. Einzig die Grundtaxe wird von 17 auf 20 Taxpunkte erhöht, da mit erhöhtem Administrationsaufwand gerechnet wird. Wir sind überzeugt, weiterhin ein Top-Preis-Leistungs-Verhältnis zu bieten und stellen uns dem Konkurrenzvergleich. Bei Fragen sind wir gerne für Sie da.



Leimbacherstr. 1  
8583 Donzhausen  
Tel. 071 642 40 77  
kaminfeger.naef@bluewin.ch  
www.kaminfeger-naef.ch



Espenpark 12  
9220 Bischofszell  
Tel. 071 422 12 48  
widmer-kaminfeger@bluewin.ch



**Vielen Dank für Ihr Vertrauen!**

**Viel Glück im neuen Jahr und bleiben Sie gesund!**



## Zum Thema Pferdemit auf den Strassen in Kradolf-Schönenberg

Geschätzte Mitbewohner der Gemeinden Kradolf und Schönenberg an der Thur

Durch den Ostschweizerischen Kavallerieverband, unserem regionalen Pferdesportverband, wurde uns mitgeteilt, dass es aktuell zu Beanstandungen wegen vermehrter Verunreinigung durch Pferdemit auf Gehwegen in unseren Gemeinden käme.

Als erstes möchten wir Reiter uns ohne jegliches Wenn und Aber bei Ihnen entschuldigen. Wir stehen in der Pflicht, den Pferdemit zu beseitigen und stehen auch zu dieser Verantwortung.

Auf der Kradolfer Seite gibt es bereits seit mehreren Jahren eine Absprache unter uns Reitern, wer wo welche Strassen von allfälligem Pferdemit reinigt. Bisher haben wir den Eindruck, das Problem gut im Griff zu haben.

Auf der Schönenberger Seite gab es diese Absprachen bisher nicht, doch wir haben diese Zuständigkeiten jetzt auch definiert.

Wir sind stets bemüht, für Sauberkeit zu sorgen. Das ist aber schwierig, wenn wir keine Kenntnis haben von herumliegenden Pferdeäpfeln.

Es reiten auch öfters Leute durch unsere Gemeinden, welche wir nicht kennen, und die nicht bei uns wohnhaft sind. Wir bitten Sie darum, bezüglich notwendiger Reinigungen der Strassen und Quartiere von Pferdeäpfeln untenstehende Nummern zu kontaktieren. So wird Ihre Strasse innert nützlicher Frist gereinigt werden.

### **Für Kradolf zuständig:**

Sibylle Treu (079 609 27 35)

Patricia Oehninger (076 390 01 73)

Brigitte Gans (077 520 57 90)

### **Für Schönenberg zuständig:**

Nadja Steiner (079 502 78 36)

Marina Biber (079 720 68 04)

Nadja Morgenegg (079 668 69 86)

Wir danken Ihnen für die Grosszügigkeit und Ihr Verständnis gegenüber diesen wunderbaren und doch auch sensiblen Tieren und unserem tollen Sport, den wir mit diesen ausüben dürfen. Herzlichen Dank.

*Die Reiter aus Kradolf und Schönenberg an der Thur*

## Verschiedenes

### **Christbaum entsorgen**

Nach den Feiertagen bieten wir Ihnen zur Entsorgung Ihres Christbaumes folgende Möglichkeiten an:

1. Vom **04. – 15. Januar 2021** können Sie Ihren Christbaum kostenlos auf dem Kompostierplatz an der Feldstrasse 21 in Schönenberg deponieren.
2. Mit einer KVA-Sperrgutmarke versehen kann der Baum der ordentlichen Kehrachtsammeltour zur Verbrennung in der KVA Weinfeldern mitgegeben werden.

*Dominik Bosshart, Gemeinderat Ressort Umwelt, Nachhaltigkeit, Landschaft und Entsorgung*

### **Herzlichen Dank, dass Sie am «Seniorenstamm» teilgenommen haben!**

Auch im 2021 finden diese Anlässe statt. Jeweils am 1. Donnerstag im Monat, um 10.00 Uhr im Restaurant Mühle in Schönenberg. Die Daten werden jeweils im Mitteilungsblatt publiziert. Besondere Anlässe wie Referate oder Grillplausch, Wandern etc. werden angekündigt. Nutzen Sie die Anlässe und reservieren Sie sich schon die Termine: 04. Feb. / 04. März / 01. April / 06. Mai / 03. Juni / 01. Juli / 05. Aug. / 02. Sept. / 07. Okt. / 04. Nov. / 02. Dez.

Ihnen allen wünsche ich einen angenehmen Jahreswechsel und ein glückliches und gesundes 2021!

*Für den Gemeinderat Kradolf-Schönenberg, Uschi Kessler Ressort Soziales und Gesundheit*

### **Kantonale Ausweisstelle/Passbüro: Öffnungszeiten zwischen Weihnachten/Neujahr 2020/2021**

Das Passbüro / die Ausweisstelle des Kantons Thurgau (EFZ Frauenfeld und EFZ Weinfeldern) bleibt vom **Mittwoch, 23. Dezember 2020, 17.00 Uhr, bis Montag, 4. Januar 2021, 08.00 Uhr geschlossen.**

Für **Notfälle** im Bereich Ausweisschriften steht die Notpassstelle im Airside-Center des Flughafens Kloten, Terminal 2, Abflug, mittlere Ebene, Telefon Nr. 044 655 57 65, täglich von 05.30 Uhr bis 21.30 Uhr, zur Verfügung.

*Kantonale Ausweisstelle/Passbüro*

### **Friedhof Sulgen: Gräberräumung Erdbestattungsgräber**

Die Gemeinde Sulgen nimmt im Mai 2021 folgende Gräberräumung auf dem Friedhof Sulgen vor:

**Erdbestattungsgräber Feld C / Gräber Nr. 327 bis Nr. 374 aus den Jahren 1998 bis 2000**

Die Angehörigen werden gebeten, die Grabmale und allfällige Gegenstände bis spätestens **30. April 2021** abzuräumen. Nach Ablauf der Frist wird über die Gegenstände verfügt (Art. 34, Friedhof- und Bestattungsreglement). Die Gemeinde Sulgen lehnt jede Verantwortung und Haftung ab.

*Bestattungsamt Sulgen*

## Pro Senectute Thurgau sagt Danke

Die Bevölkerung der Gemeinde Kradolf-Schönenberg hat sich an der Herbstsammlung von Pro Senectute Thurgau mit grosszügigen Spenden beteiligt und damit ihre Solidarität mit älteren Menschen zum Ausdruck gebracht.

Die Erträge der Herbstsammlung leisten einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Eigenständigkeit älterer Menschen. Mit ihnen wird seit vielen Jahren das **unentgeltliche Beratungsangebot** für ältere Menschen und ihre Angehörigen finanziert. In acht regionalen Beratungsstellen erhalten diese in schwierigen Lebenssituationen unkompliziert **Hilfe und Unterstützung**, um ihre Probleme nachhaltig zu bewältigen und ihre Eigenständigkeit zu erhalten. Dieses Beratungsangebot ist nur dank den grosszügigen Spenden aus der Bevölkerung dauerhaft möglich.

Ein ganz grosser Dank geht auch an die fleissigen SammlerInnen, Amanda Steiner, Rosmarie Künzler, Ursula Podolak, Ursi Weber, Hilda Schaad und Judith Wüthrich.

*Pro Senectute Thurgau, Ortsvertretungen Vreni Mathies, Margrit Räss und Hanna Rechsteiner*

## Aus den Vereinen

### Weihnachtsmusik aus der Kirche



Der Musikverein hat mit einem coronakonformen Ensemble am 03. Dezember ein **Musikvideo mit Weihnachtsliedern** im evang. Kirchenzentrum Steinacker in Kradolf eingespielt. Da weder Seniorenkonzert noch die nun definitiv abgesagte Weihnachtsmusik in den Dörfern aufgrund der aktuellen Lage möglich sind, möchte der Musikverein wenigstens auf diesem Wege ein paar schöne Weihnachtslieder erklingen lassen. Das Video mit fünf Weihnachtsliedern ist auf der Website **www.mvks.ch** oder auf dessen Facebook-Seite zu sehen.

Wir hoffen, im kommenden Jahr wieder Konzerte geben zu können, danken an dieser Stelle für das Vertrauen und die Unterstützung für unseren Verein und wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit, gute Gesundheit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

*MVKS, M. Testa*

### Neujahrs-Apéro des Dorfverein Neukirch an der Thur vom 01.01.2021

Traditionsgemäss würde sich die Dorfbevölkerung von Neukirch an der Thur am 01.01.2021 in der Sonne treffen, um sich gemeinsam auf das neue Jahr zu freuen und darauf anzustossen. Die jetzigen Corona-Massnahmen liessen dies nur unter Einschränkungen zu, weshalb der Anlass leider nicht durchgeführt werden kann. Allen Neukircherinnen und Neukirchern auf diesem Wege ein gutes Neues Jahr und bliibed Xsund wünscht der Vorstand des Dorfvereins Neukirch an der Thur.

*Dorfverein Neukirch an der Thur*

### Silvesterle in Neukirch an der Thur vom 31.12.2020

Jedes Jahr am Silvester freuen sich die Kinder, dass sie die Erwachsenen am morgen früh mit ihrem Lärm wecken dürfen. Die jetzigen COVID-19 Massnahmen veranlassen die Organisatoren CEVI und Dorfverein Neukirch an der Thur nach intensiven Abklärungen, diesen Anlass dieses Jahr leider endgültig ausfallen zu lassen. Alle Betroffenen werden es schade finden, doch die Gesundheit von uns allen geht vor. So wünschen wir auf diesem Wege ä guets Neus Johr.

*CEVI und Dorfverein Neukirch an der Thur*

## Termine Januar 2021 (vorbehältlich weiterer behördlicher Massnahmen!)

Wann?	Wer?	Was? Wo?
Diverse Daten	Malatelier & Kursraum, Jasmin Müller, Weitenaustrasse 7, Schönenberg	div. Kurse für Kinder (ab 4 Jahre) und Erwachsene: Anmeldung und Infos unter 079 692 32 71 oder <a href="http://www.teetime.ch">www.teetime.ch</a>
Diverse Daten	Maja Yücel-Stucki, Thurbruggstrasse 14, Schönenberg	div. Kurse für Kinder und Erwachsene: Anmeldung und Infos unter 079 412 99 56 oder <a href="http://www.rotkehlchen.ch">www.rotkehlchen.ch</a>
letzter Freitag im Monat	Braustübli/Brauerei Chällerbrenu Buhwil	Braustübli ab 17.00 Uhr offen, Dorfstrasse 11, 9215 Buhwil
01.01.2021	Evang. Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf	11.15 Uhr Neujahrs-Gottesdienst, Kirchenzentrum Steinacker Kradolf
05.01.2021	Gemeinde	Koordinationsitzung der Vereine und Behörden – Abgesagt!
07.01.2021	Gemeinde, Uschi Kessler	Seniorenstammtisch – Abgesagt!
11.01.2021	Chrabbelgruppe Zwergli, Neukirch	09.00 – 11.00 Uhr, Poststr. 7, Neukirch, bitte blaue Eingangstreppe hinter dem Haus benutzen
14.01.2021	Mütter- und Väterberatung	Die Mütter- und Väterberatung kann wegen der aktuellen Corona Situation auf Voranmeldung besucht werden. Keine offene Beratung! Tel. 071 411 00 01
16.01.2021	Porzellantöpferei Kathrin Ritzli, Kradolf	ab 14.00 Uhr Werkstattkaffee in der Porzellantöpferei, Ruhbergstr. 2, Kradolf
28.01.2021	Mütter- und Väterberatung	Die Mütter- und Väterberatung kann wegen der aktuellen Corona Situation auf Voranmeldung besucht werden. Keine offene Beratung! Tel. 071 411 00 01
29./30./31.01.2021	Fischbeizli Untermühle, Schönenberg ( <a href="http://www.fischbeizli.ch">www.fischbeizli.ch</a> )	Freitag ab 19.00 Uhr / Samstag ab 16.30 Uhr / Sonntag 11.00 – 20.00 Uhr offen, Reservation Tel. 071 642 42 63 oder 079 314 85 68

**Redaktionsschluss für die Januar-Ausgabe: Freitag, 15. Januar 2021**